

## **Piraterieprävention**

Sicherheitshinweise für Schiffe in Piraterie gefährdeten Gewässern

Das Pirateriepräventionszentrum (PPZ) der Bundespolizei See informiert über nachstehenden Sicherheitshinweise / Erkenntnisse an die betroffenen Fahrzeuge / Besatzungen:

Wie das „Maritime Security Centre – Horn of Africa“ (MSCHOA) aktuell informiert, wird zur Optimierung des Schutzes der Seefahrt im Bereich des „International Recommended Transit Corridor“ (IRTC) und um eine verbesserte Reaktionsfähigkeit auf Notfallmeldungen sicherzustellen, für die Passage durch den (IRTC) empfohlen, die angebotenen „Group Transits“ zu nutzen.

### **"GROUP TRANSITS" sind keine "Konvois"!**

"Group Transits" werden zusammengestellt, um den zusätzlichen Schutz und die Sicherheit der Gruppe für unterschiedlich schnelle Schiffe zu nutzen.

Die Einfahrtszeiten der verschiedenen Gruppen für den Transit durch den IRTC werden so berechnet, dass alle Schiffe, unabhängig von der Geschwindigkeit, das Gebiet der statistisch größten Gefahr, zwischen 47E und 49E, nachts durchqueren und gemeinsam passieren. Dies ermöglicht den Streitkräften vor Ort sich so zu positionieren, dass den Schiffen der größtmögliche Schutz vor Piratenangriffen gewährleistet werden kann und im Falle eines Angriffs eine schnelle Hilfeleistung sichergestellt ist.

Die Auswertung der erfolgreichen und versuchten Piratenüberfälle in der Region macht deutlich, dass Angriffe während der Dunkelheit eher selten sind und bis heute kein Angriff in der Nachtzeit erfolgreich war.

Viele der erfolgreichen Angriffe in dem Bereich zwischen 47E und 49E wurden im Morgengrauen oder in der Abenddämmerung durchgeführt.

Die Statistik des Jahres 2010 zeigt, dass es keine erfolgreichen Angriffe auf Schiffe gab, die im "Group Transit" fuhren und die vorgegebenen Zeiten und Geschwindigkeiten einhielten.

Deshalb ist es sehr wichtig, dass sich alle Schiffsführer, die im Gruppen Transit fahren, strikt an die richtigen Einfahrtszeiten in den IRTC und die im Rahmen des Transitverfahren vorgegebene Geschwindigkeit über Grund halten.

Weitere Informationen hierzu finden Sie auch unter den folgenden Link:  
<http://www.mschoa.org/Secure/ATM/Pages/GroupTransit.aspx>

Die Bundespolizei empfiehlt daher bei einer Passage durch den IRTC die „Group Transits“ zu nutzen. Die Anmeldung zum „Group Transit“ kann bei der Registrierung bei MSCHOA durchgeführt werden.

Die Einfahrtszeiten der verschiedenen Geschwindigkeitsgruppen für den „Group Transit“ durch den IRTC werden von MSCHOA an die Schiffe nach erfolgter Anmeldung übermittelt.

*In view of recent attacks/ hijackings in the area between 47E and 49E MSCHOA advise all ships transiting the Gulf of Aden to use the "Group Transit" system.*

***"GROUP TRANSITS" ARE NOT "CONVOYS"!***

*"Group Transits" are designed to put ships into different speed groups in order to exploit the additional protection and assurance of being in a group. The times for different groups to enter the IRTC are calculated so, that they pass through the area of statistically greatest danger, between 47E & 49E, at night and ensures that all ships, regardless of speed, are together at first light. This allows the military forces in the area to best position their assets in the area so as to protect ships against piracy and to give assistance in case of attack.*

*Analysis of successful and attempted pirate attacks in the region clearly indicate, that attacks during darkness are rare and, to date, have a zero success rate. Many of the successful attacks have occurred around first or last light in the area between 47E & 49E.*

*In 2010 statistics show that there have been no successful attacks on ships keeping to "Group Transit" times & speeds.*

*Therefore it is most important that ships using a "Group Transit" keep strictly to the correct time of entering the IRTC and maintain the correct speed over the ground throughout the transit.*

*Further information you will find at the MSCHOA web site link, see below:*

*<http://www.mschoa.org/Secure/ATM/Pages/GroupTransit.aspx>*

*The Federal Police recommends to use the "Group Transit" if you are going to a passage through the IRTC. Registration for the "Group Transit" can be carried out at the registration at MSCHOA. The entrance times of the various speed groups for the "Group Transit" through the IRTC will be provided by MSCHOA to the ships after the application.*